

Country of origin
原始地

REQUEST
申请表

CN 17

Date
日期

For withdrawal From the post ☐ 退回发件人
For correction of the receiver's information ☒ 更正收件人信息
For cancellation or Alteration of the COD amount ☐ 变更货到付款金额

Office of orgin 邮件发出局 Beijing, China 中国北京市		Office of destination 寄达局 Kharkov, Ukraine 乌克兰哈尔科夫市	
Our telefax No. 我方电传号码		Telefax No. 电传号码	
Description of item 邮件详情	Nature of item 邮件种类 Parcel 包裹		No. of item 邮件号码 EA100719381CN
	Date of dispatch 封发日期 2015-02-04		
	Office of origin 邮件发出局		<input type="checkbox"/> Facsimile attached 传真附件
	Description(form, colour of the item, etc.) 邮寄物品描述（形式、颜色等） Ordinary businesscard holder 普通名片夹		
	Sender(name and full address) 寄件人（姓名及地址） JIANG YA JIE / Beijing, China		
	Addressee(name and full address) 收件人（姓名及地址全称） Maya Krapivnyk Mikhailyuk, Sorokolat & Partners / 46, Bobruiskaya Str., Kharkiv 61054, Ukraine		
	Original COD amount in figures (where applicable) 货到付款金额（如适用）		
Withdrawal from the post 将邮件退回发件人	Please return the item 退回方式 <input type="checkbox"/> Priority/air 优先/航空 <input type="checkbox"/> S.A.L.陆空联运 <input type="checkbox"/> Non-priority/surface 非优先/水陆		
Correction of receiver's information 更正收件人信息	Please redirect the item 再次邮递方式 <input type="checkbox"/> Priority/air 优先/航空 <input type="checkbox"/> S.A.L.陆空联运 <input type="checkbox"/> Non-priority/surface 非优先/水陆		
	New information of receiver or requested alteration 收件人信息更正内容		
	Maya Krapivnyk / 46, Bobruiskaya Str., Kharkiv 61054, Ukraine		
Cancellation/Alteration of the COD amount 变更货到付款数额	<input type="checkbox"/> Please cancel the COD amount 请取消原货到付款数额		
	<input type="checkbox"/> Please alter the COD amount 请更改货到付款数额 New COD amount(in words and figures) 现货到付款数额（文字和数字）		

Signature 签字

Particulars to be supplied by the office of exchange 以下信息由邮件发出地所在局填写 CN17(Back)背面

To be supplied for parcels and registered and insured items only 仅提供包裹及保险项目信息	Mail In which the item was sent abroad 寄往国外的邮件	<input type="checkbox"/> Priority/air 优先/航空	<input type="checkbox"/> S.A.L.陆空联运	<input type="checkbox"/> Non-priority/surface 非优先/水陆
		<input type="checkbox"/> No. 号码	<input type="checkbox"/> Date 日期	
		Dispatching office of exchange 起始地互换局		
		Office of exchange of destination 目的地互换局		
		No. of the bill/list 清单号码	<input type="checkbox"/> Letter bill (CN31 or CN32) 信件清单(CN31 或 CN32)	
		<input type="checkbox"/> Special list(CN38)挂号信件清单(CN38)		
		Serial No. 编号	<input type="checkbox"/> Dispatch list 保价信件封发清单 (CN16)	
Bulk advice 总体意见		<input type="checkbox"/>		Date and signature 日期及签字

Reply of the office of destination 寄达局答复

<input type="checkbox"/> The item in question has already been delivered to the addressee 已投交收件人	<input type="checkbox"/> The request was not explicit enough; Please send additional details 申请书内容不够详尽, 请另提交补充资料
<input type="checkbox"/> The item in question has been seized under the country's Internal legislation 依寄达国国内法已遭查扣	<input type="checkbox"/> The search was unsuccessful 调查无果
Additional information 补充资料	

Place, date and signature 地点、日期及签字

To be returned, duly completed, to the office of origin
填妥后, 请发给原寄局